



المملكة المغربية

البرلمان

مجلس المستشارين

# تقرير

لجنة التعليم والشؤون الثقافية والاجتماعية

## حول

مشروع قانون رقم 117.12 يقضي بتميم الظهير الشريف  
بمثابة قانون رقم 1.72.184 بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392  
(27 يوليو 1972)

المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي

الولاية التشريعية 2006-2015  
السنة التشريعية 2014-2013  
دورة أكتوبر 2013

الأمانة العامة  
قسم اللجن



- تقديم.....
- عرض السيد الوزير.....
- التعديلات الواردة على مشروع القانون.....
- تعديلات الفريق الفيدرالي للوحدة والديمقراطية.....
- تعديلات المجموعة البرلمانية للاتحاد الوطني للشغل بالمغرب.....
- نتائج التصويت على التعديلات المقترنة حول مواد المشروع القانون وعلى المشروع برمته.....
- مشروع القانون كما أحيل على اللجنة من طرف الحكومة.....
- مشروع القانون كما وافقته عليه اللجنة معذلا.....

باسم الله الرحمن الرحيم

السيد الرئيس المحترم،  
السيدات والسادة الوزراء المحترمون،  
السيدات والسادة المستشارون المحترمون،

يشرفني أن أعرض على أنظار المجلس الموقر موجزا للتقرير الذي أعدته لجنة التعليم والشؤون الثقافية والاجتماعية بمناسبة دراستها لمشروع القانون رقم 117.12 يقضي بتميم الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184 بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972) المتعلقة بالضمان الاجتماعي.

تدارست اللجنة هذا المشروع القانون يوم الخميس 21 نوفمبر 2013 برئاسة السيد الحبيب العلج رئيس اللجنة وبحضور السيد عبد السلام الصديقي وزير التشغيل والشؤون الاجتماعية، وبعض الأطر المرافقة.

في البداية، قدم السيد الوزير عرضا فيما أكد من خلاله على أهمية هذا المشروع قانون الذي يهدف إلى تحسين التغطية الاجتماعية في بلادنا وتجويد خدماتها وكذا تعزيز المخطط التشريعي الاستعجالي للرفع من مستوى الحماية الاجتماعية للطبقة العاملة، مضيفا أن هذا المشروع يرمي بالأساس إلى تغيير وتتميم الفصلين 53 و 77 مكرر من نظام الضمان الاجتماعي بغية منح المؤمنين الاجتماعيين لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي الذين لا يتوفرون على شرط 3240 يوما من الاشتراك حين بلوغهم سن 60 عاما تعويضا يساوي

مجموع اشتراكاتهم بعد تحبيبها حسب معدل الفوائد الصافية لودائع الصندوق، كما أقر نفس الإمكانية لاسترجاع اشتراكات المؤمن المتوفى لفائدة ذوي حقوقه، معيناً أن الوزارة قامت بسلسلة من الإجراءات العملية في إطار تشاركي مع الفاعلين الاجتماعيين والاقتصاديين بغية إخراج نص قانوني يعالج مختلف الإشكاليات الناتجة عن تطبيق أحكام الفصل 53 من نظام الضمان الاجتماعي الذي ساهم في حرمان العديد من المؤمنين بالبالغين سن التقاعد القانوني من أي تعويض أو معاش لتنافي ذلك مع شرط الانخراط بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي لمدة 3240 يوماً، وذلك من خلال انخراطها في الحوار الاجتماعي الذي حثت عليه المركزيات النقابية والذي تمخض عنه التوقيع على محضر 26 أبريل 2011، حيث تم بموجبه تكليف لجنة التسبيب والدراسات التابعة للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بإعداد دراسة تقنية حول الموضوع وإصدارها توصية تمكن أكثر من 496 ألف مؤمن بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بالبالغين سن التقاعد (60 سنة) استرجاع اشتراكاتهم بالإضافة إلى الفوائد المترتبة عنها بخلاف مالي يناهز 630 مليون درهم وذلك رغم عدم استيفائهم لشرط 3240 يوماً من الاشتراك في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وذلك لفائدة المؤمنين بالبالغين سن التقاعد ابتداء من سنة 2000 شريطة تقديم طلباتهم داخل أجل أقصاه سنتان من تاريخ دخول هذا الإجراء حيز التنفيذ من جهة، ولصالح المؤمنين الجدد، بالبالغين السن القانوني للتقاعد، شريطة تقديم طلبات الاستفادة داخل أجل أقصاه 5 سنوات.

**السيد الرئيس المحترم،  
السيدات والسادة الوزراء المحترمون،  
السيدات والسادة المستشارون المحترمون،**

خلال المناقشة العامة لهذا المشروع، فقد أجمعت جل التدخلات على تثمين هذا الإجراء المرحلي الذي قامت بها الوزارة في إطار تشاركي مع النقابات تفعيلاً للحوار الاجتماعي، وبالتالي ضرورة احترام ما جاء به اتفاق 11 أبريل 2011، مع التفكير مستقبلاً في آليات جديدة لحل مختلف المشاكل التي يعيشها الأجراء.

كما أثيرت مجموعة من الملاحظات والاستفسارات تمحورت حول الخروقات والتلاعبات التي لا تزال تعرفها مسألة التصريحات لدى الصندوق الوطني للتقاعد وخاصة في القطاع غير المهيكل والتي تستلزم معالجتها ضماناً للاستفادة من حق التقاعد والتغطية الصحية بكيفية سليمة.

كما تمت الإشارة إلى عدم إدراج حصة المشغل إلى جانب حصة الأجير لضمان حقوق الطبقة العاملة، وطرح أيضاً تساؤل حول المرجعية القانونية المتتبعة في احتساب المعاش، وفي هذا الإطار اقترحت بعض المداخلات اعتماد التقاعد النسبي بدل هذا الإجراء لكونه أكثر إنصافاً من التعويض، خصوصاً وأن أغلب الأجراء المصرح بهم لا يتوفرون على الحد الأدنى للأجر، إضافة إلى التحايل الممنهج على القانون من طرف بعض المشغلين الذين لا يصرحون بعدد الأيام لأجرائهم في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

إضافة إلى ما سبق، تم التأكيد على ضرورة منح الحق للاستفادة من راتب الشيخوخة لذوي الحقوق في حالة وفاة المؤمن المتوفى، كما أثيرت المسألة المتعلقة بإمكانية الحق في شراء الأيام المتبقية للأجير للحصول على معاش يتناسب مع الرقم الاستدلالي لذوي الحد الأدنى للأجر.

وفي نفس السياق، تم الإجماع على ضرورة القيام بدراسات ومناظرات وطنية مع مختلف الفاعلين في القطاع والمركزيات النقابية والباحثين في هذا المجال من أجل إخراج نص تشريعي يهم قطاع التقاعد مع مراعاة خصوصيات المجتمع المغربي والطبقة العاملة والقيام بالتحسيس بأهمية هذا المشروع قانون عبر مختلف وسائل الإعلام.

السيد الرئيس المحترم،  
السيدات والسادة الوزراء المحترمون،  
السيدات والسادة المستشارون المحترمون،

وفي معرض جوابه نوه السيد الوزير بالتفاعل الإيجابي والمثمر للسادة المستشارين تجاه هذا المشروع قانون الذي يعد ثمرة الحوار الاجتماعي بين الحكومة والمركزيات النقابية الذي أعطى نتائج ملموسة للإشكاليات العالقة.

وأوضح بخصوص التساؤل المطروح حول تخصيص هذا النص التشريعي لحصة الأجير دون حصة المشغل، أن المجلس الإداري للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي عمل على اتخاذ قرار

يتعلق باعتماد السيناريو الثاني المتعلق بحصة الأجير عوض السيناريو الأول المرتبط بالاشتراكات الإجمالية وذلك يوم 25 أبريل 2011 وهو منح الأجير تعويض يساوي مجموع اشتراكاته بعد تحبينه حسب معدل الفوائد الصافية لرصيد التأمين المتعلق بالتعويضات الطويلة الأمد، وأكد على أن هذا القرار لم يتخذ عبثاً، بل جاء نتيجة مجموعة من المعطيات الأساسية :

**المعطى الأول :** وهو تراكم عدد المستفيدين (أزيد من 436 ألف أجير) لذلك عملت الوزارة على خلق توازن مالي للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

**المعطى الثاني :** وهو الأكثر قوة وموازاة لما يطبق في صناديق التقاعد الأخرى، بحيث يأخذون فقط اشتراكات العمال دون المشغل.

فيما يخص شراء الأيام المتبقية، أكد أن الصندوق الوطني للتقاعد قد طبّقها في وقت سابق ولكن أثبتت لجنة تقصي الحقائق بمجلس النواب أن هذا الإجراء غير قانوني وبالتالي لا يمكن اعتماده وتطبيقه.

وبخصوص ذوي حقوق المؤمن المتوفى فأثبتت أن هذا المشروع قانون يضمن لهم نفس الإمكانية والمساطر القانونية للحصول على حقوقهم موازاة مع أصولهم.

## أيها السيدات والسادة،

لقد وردت على هذا المشروع القانون تعديلات من طرف الفريق الفيدرالي للوحدة والديمقراطية والمجموعة البرلمانية لاتحاد الوطني للشغل بالمغرب، حيث تم قبول جزء منها فيما تم رفض البعض الآخر، الشيء الذي أدى بأصحابها إلى سحبها.

وفي الختام وافقت اللجنة بالإجماع على مواد مشروع القانون  
مادة مادة وعلى المشروع بر茅ه كما تم تعديله.

الامضاء : مقرر اللجنة

عبد السلام اللبار



عرض السيد وزير التشغيل والشؤون  
الاجتماعية



المملكة المغربية  
وزارة التشغيل والشؤون الاجتماعية

مشروع قانون رقم 117-12  
يقضي بتميم الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184 بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972) المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي

لجنة التعليم والشؤون الثقافية والاجتماعية  
بمجلس المستشارين

الخميس 21 نونبر 2013

1

## محاور العرض

1. تقديم المشروع رقم 117.12

2. تذكير بشروط الاستفادة من راتب الشيخوخة (الفصل 53)

3. الإشكالية الناتجة عن تطبيق أحكام الفصل 53

4. الإجراءات المتخذة

5. مقتضيات مشروع القانون

6. الفنة المعنية والأثر المالي

2

# تقديم المشروع رقم 117.12

## مضمون المشروع

تعديل الفصلين 53 و 57 مكرر من نظام الضمان الاجتماعي المتعلق  
بشروط منح راتب الشيخوخة

## الهدف من التعديل

معالجة إشكالية عدم استيفاء شرط 3240 يوما من الاشتراك للاستفادة  
من راتب التقاعد

3

مجلس المستشارين : الخميس 21 نونبر 2013

## تذكير بشروط الاستفادة من راتب الشيخوخة

ينص الفصل 53 من ظهير 27 يوليول 1972 المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي  
على شروط منح راتب الشيخوخة وهي:

- 1- بلوغ 60 سنة;
- 2- التوقف عن العمل؛
- 3- التوفّر على 3240 يوما من الاشتراك.

يُخول للمؤمن له البالغ من العمر ستين ( 60 ) عاما والمتوافق عن كل نشاط يؤدي عنه أجرة الحق في راتب عن الشيخوخة إذا أثبت توفره على ثلاثة آلاف ومائتين وأربعين يوما على الأقل من التأمين . غير أن سن الستين ينخفض إلى خمسة وخمسين عاما فيما يخص عمال المناجم الذين يثبيتون قضاء خمس سنوات على الأقل من العمل في باطن الأرض .

4

مجلس المستشارين : الخميس 21 نونبر 2013

## **الإشكالية الناتجة عن تطبيق أحكام الفصل 53**

---

- عدم تمكين المؤمنين الاجتماعيين بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي اللذين لا يتوفرون على مدة التأمين المطلوبة (3240 يوما) من الاستفادة من راتب الشيخوخة عند بلوغهم سن الستين سنة ولا يزاولون أي نشاط مأجور.
- عدم استفادتهم من أي تعويض رغم اشتراكهم بالنظام

5

مجلس المستشارين : الخميس 21 نوفمبر 2013

## **الإجراءات المتخذة**

---

- طرح الموضوع في جولة أبريل 2011 للحوار الاجتماعي؛
- صدور توصية بمحضر 26 أبريل 2011 للحوار الاجتماعي تنص على : "مراجعة قانون الضمان الاجتماعي بالنسبة للمؤمنين الذين لا يتوفرون على 3240 يوما من التصريح، ودعوة المجلس الإداري للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي للبث في الموضوع من كل جوانبه، بناءا على نتائج الدراسة التقنية التي سينجزها الصندوق في هذا الصدد في الدورة المقبلة لمجلسه الإداري."

6

مجلس المستشارين : الخميس 21 نوفمبر 2013

## **الإجراءات المتخذة (تابع)**

□ دراسة الموضوع من طرف لجنة التسier والدراسات التابعة للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وإصدارها لوصية صادق عليها المجلس الإداري للصندوق في 10 أبريل 2012 بقرار يقضي ب:

منح مؤمني الصندوق الذين بلغوا سن 60 سنة ولم يستوفوا 3240 يوم من الاشتراك، تعويضاً ساوي مجموع اشتراكاتهم بعد تحسنها حسب معدل الفوائد الصافية لرصيد التأمين المتعلق بالتعويضات الطويلة الأمد، وذلك كما يلي:

- ابتداء من سنة 2000، بالنسبة للمؤمنين البالغين وقنتذ 60 سنة دون أن يكونوا متوفرين على 3240 يوم من الاشتراك، على أن يقدموا طلبات الاستفادة داخل أجل أقصاه ستة أشهر من تاريخ دخول هذا الإجراء حيز التنفيذ.
- ابتداء من بلوغ السن القانوني للتقاعد بالنسبة للمؤمنين الجدد الذين لا يتوفرون على 3240 يوم من الاشتراك، شريطة أن يقدموا بطلبهم داخل أجل أقصاه 5 سنوات.

## **الإجراءات المتخذة (تممة)**

□- مصادقة المجلس الإداري للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي على توصية لجنة التسier والدراسات بتاريخ 10 أبريل 2012:

□- إعداد مشروع قانون بتعديل وتتميم القانون رقم 1.72.184 المتعلق بالضمان الاجتماعي وبرمجته في المخطط التشريعي الاستعجالي؛

□- مصادقة المجلس الحكومي على مشروع القانون بتاريخ 28 ماي 2013 وإحالته على مجلس المستشارين بتاريخ 13 غشت 2013

## **مقتضيات مشروع القانون رقم 117.12**

- 1- تعديل الفصلين 53 و 77 مكرر من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184 بتاريخ 15 جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972) المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي؛
- 2- منح المؤمن البالغ سن 60 سنة والمتوافق عن العمل والغير متوفّر على 3240 يوماً من الاشتراك، الحق في استرجاع اشتراكاته بعد تحصينها حسب معدل نسبة الفوائد الصافية لرصيد التأمين المتعلق بالتعويضات الطويلة الأمد.
- 3- إقرار إمكانية استرجاع ذوي حقوق المؤمن الذي لا يتوفّر على شرط 3240 يوماً من الاشتراك من التوصل باشتراكات المؤمن المتوفّي؛

9

مجلس المستشارين : الخميس 21 نوفمبر 2013

## **مقتضيات مشروع القانون رقم 117.12 (تابع)**

- 4- عدم تخويل الحق في استرداد مجموع الاشتراكات للمؤمن له الذي يستفيد من راتب الشيخوخة في إطاراً لتنسيق بين أنظمة الاحتياط الاجتماعي.
- 5- تحديد أجل المطالبة باسترجاع الاشتراكات داخل أجل خمس سنوات، ما لم تحل دون ذلك قوة قاهرة؛
- 6- منح الحق للمحالين على التقاعد خلال الفترة الممتدة من فاتح يناير 2000 إلى تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ الذين لا يتوفّرون على 3240 يوماً من الاشتراك، من استرداد اشتراكاتهم، شريطة تقديم طلب لهذا الغرض داخل أجل أقصاه ستة أشهر، ما لم تحل دون ذلك قوة قاهرة، ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ.

10

مجلس المستشارين : الخميس 21 نوفمبر 2013

## **الغة المعنية والأثر المالي**

---

□ عدد المؤمنين المعنيين : أكثر من 436 ألف مؤمن ابتداء من سنة 2000 إلى سبتمبر 2013:

□ الغلاف المالي: أكثر من 630 مليون درهم.

11

---

مجلس المستشارين : الخميس 21 نونبر 2013

**شكرا على حسن تابعكم**

12

---

مجلس المستشارين : الخميس 21 نونبر 2013

**التعديلات المقيدة من طرف الفريق الفيدرالي للوحدة  
والديمقراطية**

**تعديلات الفريق الفيدرالي للوحدة والديمقراطية**  
**المقترح على مشروع قانون رقم 117.12 يقضي بتميم الظهير الشريف بمثابة**  
**قانون رقم 1.72.184 بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972)**  
**المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي**

(كما وافق عليه مجلس النواب)

**التعديل 1:**

التعديل	التعديل المقترن	النص الأصلي
<p>نظرا لأن اشتراكات الضمان الاجتماعي يؤديها بالإضافة إلى المؤمنين لهم أصحاب العمل أو المشغلين.</p>	<p>المادة الأولى الفصل .53.</p>	<p>المادة الأولى الفصل .53.</p> <p>يخول للمؤمن له .... الأرض. أما بالنسبة للمؤمن له الذي لا يتتوفر على 3240 يوما من الاشتراك رغم بلوغه السن المذكورة في الفقرة الأولى أعلاه، ولا يزاول أي نشاط يؤدي عنه اجر تطبيقا لأحكام الفقرة الثالثة من المادة 526 من القانون رقم 65.99 المتعلقة بمدونة الشغل، فله الحق في تعويض يساوي مجموع الاشتراكات المستحقة والمتعلقة بحصة الأجير وحصة المشغل بعد تحبيتها حسب معدل نسبة الفوائد الصافية لرصيد التأمين المتعلق بالتعويضات الطويلة الأمد.....</p>

التعديل 2:

ال التعديل	التعديل المقترن	النص الأصلي
	المادة الثانية	المادة الثانية
	<p>يمكن للمؤمن له الذي أحيل إلى التقاعد خلال الفترة الممتدة من فاتح يناير 1990 إلى تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ ولم يتتوفر على 3240 يوماً من الاشتراك، أن يستفيد أو نوو الحقوق من التعويض المنصوص عليه في الفقرة الثانية من الفصل 53 من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184 السالف الذكر، شريطة تقديم طلب لهذا الغرض داخل أجل أقصاه سنتان ما لم تحل دون ذلك أقصاه سنتان ما لم تحل دون ذلك قوة قاهرة، ابتداءً من دخول هذا القانون حرز التنفيذ.</p>	<p>يمكن للمؤمن له الذي أحيل إلى التقاعد خلال الفترة الممتدة من فاتح يناير 2000 إلى تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ ولم يتتوفر على 3240 يوماً من الاشتراك، أن يستفيد من التعويض المنصوص عليه في الفقرة الثانية من الفصل 53 من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184 السالف الذكر، شريطة تقديم طلب لهذا الغرض داخل أجل أقصاه سنتان ما لم تحل دون ذلك قوة قاهرة، ابتداءً من دخول هذا القانون حرز التنفيذ.</p>

**التعديلات المقدمة من طرف المجموعة البرلمانية  
للاتحاد الوطني للشغل بال المغرب**

## المجموعة البرلمانية للاتحاد الوطني للشغل بالمغرب

تعديلات مجموعة الاتحاد الوطني للشغل بالمغرب على مشروع قانون رقم 117.12 يقضي بـتغيير وتميم الفصلين 53 و 77 مكرر من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184 المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي كما تم تغييره وتميمه.

\*\*\*\*\*

التعديل رقم 1:

المادة الأولى:

تم كما يلي مقتضيات مشروع قانون رقم 117.12 يقضي بـتغيير وتميم الفصلين 53 و 77 مكرر من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184 المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي كما تم تغييره وتميمه:

الفصل 53

"يخلو للمؤمن له .....في باطن الأرض.

"أما بالنسبة للمؤمن له الذي لا يتتوفر على 3240 يوما من الاشتراك رغم بلوغه سن ستين عاما، فله الحق في الاختيار بين ثلاثة أمور:

أ- إكمال فترة التامين والمحددة في 3240 يوما من الاشتراك، كما تنص على ذلك المادة 526 من مدونة الشغل.

ب- أو أداء مجموع الاشتراكات المستحقة لعدد الأيام الباقية لتكملة 3240 يوم للاستفادة من معاش الشيخوخة، تحتسب هذه الاشتراكات على أساس آخر أجرة تقاضاها المؤمن له المذكور في الفقرة أعلاه دون أن تقل عن الحد الأدنى القانوني للأجر.

ت - أو تعويض يساوي مجموع اشتراكاته المستحقة والمتعلقة بـبصمة الأجير وحصة المشغل بعد تحسيتها حسب معدل نسبة الفوائد الصافية لرصيد التأمين المتعلق بالتعويضات الطويلة الأمد.

التعديل رقم 2:

وفي حالة وفاة المؤمن له الذي لا يتتوفر على الشروط المنصوص عليها في الباب السابع أدناه المتعلق بالراتب المنوح للمتوفى عنهم، فلذوى حقوقه نفس الكيفيات والنسب المحددة والمبينة أعلاه.

## تعليق التعديل المقترن:

يهدف التعديل إلى إضافة اختيار ثانٍ يمكن الأجير اللجوء إليه إذا رغب في الحصول على المعاش. وهذا هو الهدف الأساسي الذي كان يرغب فيه الفرقاء الاجتماعيين المشاركون في الحوار الاجتماعي خلال جولة أبريل 2011..

كما أن من إيجابيات هذا التعديل هو محاربة الفقر والهشاشة والإقصاء بتمكين المتqaود من راتب معاش عمري في الوقت الذي لا يقدر فيه على مزاولة عمل مأجور وبالتالي على التغطية الصحية بدل العيش بدون مورد مالي يعيي به نفسه وذويه وبدون تغطية صحية هو في حاجة ماسة إليها لكبر سنه. أما ما يتعلق بالآثار المالي لهذا الإجراء على التوازنات المالية للنظام فلن يكون له أي تأثير سلبي لأن المعنى بالأمر سيقتاضى المعاش بعد أدائه للاشتراكات المفروضة بمقتضى القانون كجميع المستفيدين.

وللإشارة فإن إدارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي كانت تطبق هذا الإجراء قبل أن توصي لجنة تقسي الحقائق بتوقفه لعدم التنصيص عليه في نظام الضمان الاجتماعي. وهذه هي الفرصة لتصحيح الوضع وإضفاء الشرعية القانونية عليه.

### **التعديل رقم 3: إضافة**

#### المادة الثانية:

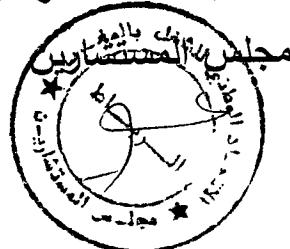
يمكن للمؤمن له الذي أحيل إلى التقاعد خلال الفترة الممتدة من فاتح يناير 2000 إلى تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ ولم يتوفّر على 3240 يوماً من الاشتراك ولذوي حقوقه في حالة وفاته، الاستفادة من التعويض المنصوص عليه في الفقرة الثانية من الفصل 53 من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 184-172 السالف الذكر، شريطة تقديم طلب لهذا الغرض داخل أجل أقصاه سنتان، ما لم تحل دون ذلك قوة قاهر، ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ.

#### تعليق التعديل المقترن:

يهدف التعديل إلى فتح الحق لذوي حقوق الأجير المتوفى خلال الفترة ما بين سنة 2000 وتاريخ دخول القانون حيز التنفيذ من استرجاع الإشتراكات أو أداء الإشتراكات الباقية للإستفادة من المعاش.

**إمضاء: عبد الله عطاش**

**منسق المجموعة البرلمانية للاتحاد الوطني للشغل بالمغرب**



نتائج التصويت على التعديلات المقدمة حول مشروع  
قانون رقم 117.12 يقضي بتميم الظهير الشريف  
بمثابة قانون رقم 1.72.184 بتاريخ 15 من جمادى  
الآخرة 1392 (27 يوليو 1972) المتعلق بنظام  
الضمان الاجتماعي وعلى المشروع برمته

نتائج التصويت على التعديلات المقدمة حول مشروع قانون 117.12 يقضي بتتميم الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184 بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972) المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي وعلى المشروع القانون برمته

المادة	موقف الحكومة	موقف أصحاب التعديل	نتيجة التصويت على التعديل			نتيجة التصويت على المادة
			الموافقون	المعارضون	الممتنعون	
المادة 1	ورد في شأنها تعديل من طرف الفريق الفيدرالي للوحدة والتعادلية وتعديلين من طرف الاتحاد الوطني للشغل بال المغرب	سحب	رفض			الإجماع كما جاءت
		سحب	رفض			---
		سحب	رفض			---
المادة 2	ورد في شأنها تعديل من طرف الفريق الفيدرالي للوحدة والتعادلية وتعديل من طرف المجموعة البرلمانية للاتحاد الوطني للشغل بال المغرب	سحب	رفض			الإجماع كما عدلت
		---	---			الإجماع كما جاءت
المادة 3						بدون تعديل

الأمضاء : مقرر اللجنة

عبد السلام البار

**نص المشروع القانون كما أحال على اللجنة  
من طرف الحكومة**

مشروع قانون رقم 117.12  
يقضي بتميم الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184  
بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972)  
المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي

## مشروع قانون رقم 117.12

يلغى بتعيم الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184  
بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972)  
المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي

«الفصل 77 مكرر.- يجب على المؤمن له المستفيد من التعويضات الصادرة عن الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أن يطالب بها داخل أجل خمس سنوات، ما لم تحل دون ذلك قوة قاهرة؛ يسري هذا الأجل بالنسبة لطلب التعويض المشار إليه في الفقرة الثانية من الفصل 53 أعلاه، ابتداء من تاريخ بلوغ المؤمن له السن القانوني للتقاعد وتوقفه نهائياً عن العمل.»

### المادة الثانية

يمكن للمؤمن له الذي أحيل إلى التقاعد خلال الفترة الممتدة من فاتح يناير 2000 إلى تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ ولم يتتوفر على 3240 يوماً من الاشتراك، أن يستفيد من التعويض المنصوص عليه في الفقرة الثانية من الفصل 53 من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184 السالف الذكر، شريطة تقديم طلب لهذا الغرض داخل أجل أقصاه سنتان، ما لم تحل دون ذلك قوة قاهرة، ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ.

### المادة الثالثة

مع مراعاة أحكام المادة الثانية أعلاه، يدخل هذا القانون حيز التنفيذ ابتداء من اليوم الأول من الشهر الموالي لتاريخ نشره بالجريدة الرسمية.

### المادة الأولى

تتم كما يلي أحكام الفصلين 53 و 77 مكرر من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184 1392 من جمادى الآخرة (27 يوليو 1972) المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي كما تم تغييره وتنميته :

«الفصل 53.- يخول للمؤمن له..... في باطن الأرض.

«أما بالنسبة للمؤمن له الذي لا يتتوفر على 3240 يوماً من الاشتراك رغم «بلغه السن المذكورة في الفقرة الأولى أعلاه، ولا يزاول أي نشاط يؤدي عنه أجر تطبيقاً لأحكام الفقرة الثالثة من المادة 526 من القانون رقم 65.99 المتعلق بمدونة الشغل، فله الحق في تعويض يساوي «مجموع الاشتراكات المستحقة والمتعلقة بحصة الأجير بعد تحبيبه «حسب معدل نسبة الفوائد الصافية لرصيد التأمين المتعلق بالتعويضات الطويلة الأمد. وفي حالة وفاة المؤمن له الذي لا يتتوفر على الشروط المنصوص عليها في الباب السابع أدناه المتعلق بالراتب المنوح للمتوفى «عنه، تدفع مجموع اشتراكاته لذوي حقوقه وفقاً لنفس القيفيات «والنسب المحددة في الباب السابع المذكور.

«لا يخول الحق في استرداد مجموع الاشتراكات للمؤمن له الذي يستفيد من راتب الشيخوخة في إطار التنسيق بين أنظمة الاحتياط الاجتماعي.»

**مشروع قانون كما وافق عليه اللجنة معدلا**

## مشروع قانون رقم 117.12

يفضي بتنعيم الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184

بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972)

### المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي

#### المادة الأولى

تتمم كما يلي أحكام الفصلين 53 و 77 مكرر من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184 1.72.184 بتاريخ 15 من جمادى الآخرة 1392 (27 يوليو 1972) المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي كما تم تغييره وتعميمه :

«الفصل 53.- يخول للمؤمن له..... في باطن الأرض.

«أما بالنسبة للمؤمن له الذي لا يتتوفر على 3240 يوما من الاشتراك رغم «بلغه السن المذكورة في الفقرة الأولى أعلاه، ولا يزاول أي نشاط يؤدي «عنه أجر تطبيقا لأحكام الفقرة الثالثة من المادة 526 من القانون رقم 65.99 المتعلق بمدونة الشغل، فله الحق في تعويض يساوي «مجموع الاشتراكات المستحقة والمتعلقة بحصة الأجير بعد تحصينها «حسب معدل نسبة الفوائد الصافية لرصيد التأمين المتعلق بالتعويضات «الطاويلة الأمد. وفي حالة وفاة المؤمن له الذي لا يتتوفر على الشروط «المنصوص عليها في الباب السابع أدناه المتعلق بالراتب المنوح للمتوفى «عنهم، تدفع مجموع اشتراكاته لذوي حقوقه وفقا لنفس الكيفيات «والنسب المحددة في الباب السابع المذكور.

«لا يخول الحق في استرداد مجموع الاشتراكات للمؤمن له الذي «يستفيد من راتب الشيخوخة في إطار التنسيق بين أنظمة الاحتياط «الاجتماعي..»

#### المادة الثانية

يمكن للمؤمن له، الذي أحيل إلى التقاعد خلال الفترة الممتدة من فاتح يناير 2000 إلى تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ ول يتتوفر على 3240 يوما من الاشتراك، وللذوي حقوقه في حالة وفاته الاستفادة من التعويض المنصوص عليه في الفقرة الثانية من الفصل 53 من الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.72.184 السالف الذكر، شريطة تقديم طلب لهذا الغرض داخل أجل أقصاه سنتان، لم تحل دون ذلك قوة قاهرة، ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ.

#### المادة الثالثة

مع مراعاة أحكام المادة الثانية أعلاه، يدخل هذا القانون حيز التنفيذ ابتداء من اليوم الأول من الشهر الموالي لتاريخ نشره بالجريدة الرسمية.